



V. 81 No. 14

P.O. BOX 50599 CICERO, IL 60804 (708)-656-64003

ESTABLISHED 1940

Seven Health Centers Receive American Rescue Plan Funding



A total of \$70,444,125 in grant funding from the American Rescue Plan will be directed to seven community health centers with locations in Illinois' 3rd Congressional District as part of an effort to expand COVID-19 vaccinations, testing, and treatment for the hardest-hit and highest-risk communities. Administered by the Health Resources and Services Administration

(HRSA) beginning April 1, the \$6 billion in funding nationally will benefit nearly 1,400 centers across the country and 45 health centers in Illinois. The seven health centers with locations in IL-03 that are receiving grants as part of the American Rescue Plan include:

- \$1,436,375
- Access Community Health Network - \$31,443,750
- Friend Family Health Center - \$6,156,875
- Howard Brown Health Center - \$6,226,875
- VNA Healthcare - \$16,730,125
- University of Illinois Medical Center - \$6,871,750

•TCA Health, Inc. - \$1,578,375
For detailed information on how this funding is being distributed to health centers nationwide, including state-by-state breakdowns and an interactive health center funding map, please visit: <https://bphc.hrsa.gov/program-opportunities/american-rescue-plan/awards>.



Rep. García Introduces Our Homes, Our Votes Act



On Monday, Congressman Jesús “Chuy” García (IL-04), Congresswoman Mary Gay Scanlon (PA-05) and Congresswoman Nikema Williams (GA-

05) introduced the *Our Homes Our Votes Act*, a bill that facilitates voter registration for residents of federally subsidized housing by allowing them to register to vote as they sign their lease and verify their income. The bill has 26 original cosponsors. The provisions of the *Our Homes Our Votes Act* mirror the popular *National Voter Registration Act* of 1993 or “Motor Voter

Law,” which allows eligible voters to register to vote directly at the DMV as they obtain or renew their drivers’ license. The *Our Homes Our Votes Act*:
•Allows eligible and interested tenants in housing administered by a Public Housing Agency (PHA) to register to vote as they sign their lease document and verify their income without providing duplicate information;

•Requires PHA’s to transmit these voter registration forms to local election authorities in a timely manner;
•Designates private landlords of subsidized housing as “voter registration agents” responsible for distributing voter registration forms and helping tenants fill them out if needed.

Summer and Fall Registration Deadlines are Fast Approaching



while specializing in in-demand fields like healthcare, manufacturing, information technology, education, business and professional services, culinary and hospitality, and transportation, distribution, and logistics.

Registration Tips

- Register as early as possible
- Learn about and apply to scholarships by visiting www.ccc.edu/

scholarships/.

- Complete the FAFSA as soon as possible at www.studentaid.gov if you are eligible to apply for federal financial aid
- For free GED and English language classes, visit www.ccc.edu/adulted
- Talk via Live Chat to a City Colleges representative at www.ccc.edu/vss

For more information, call 773-COLLEGE or visit www.ccc.edu. ###



Registration for Spring and Summer class terms are underway at City Colleges of Chicago. You can dream big and stay local while pursuing your

academic goals.

- Fall term open registration begins on April 7 and closes on August, 26, 2021
- Summer term open registration begins April 7

and closes on June 5, 2021 City Colleges prepares students with professional certifications and associate degrees to enter the workforce immediately

or to transfer to four-year universities. As a system of seven comprehensive community colleges, City Colleges offers general education classes

NOW ENROLLING!

Call or schedule a tour on our website today!
 (312) 675-0053 | www.thevillagellc.com

Ages 6 weeks to 5 years

Remote Learning Care for School-Aged Children
 Hours of Operation: 6:00am - 6:00pm

Located in the South Loop at
 800 S. Wells St., Suite 180

High Quality, Gold Standard Child Care

The Creative Curriculum
 & Building Language
 for Literacy

Cultural Exposure
 to Karate & Dance



Easter Activities Around Chicagoland



**Compiled by
Ashmar Mandou**

**Easter Photos at North
Riverside Park Mall**
Head over to North
Riverside Park Mall for
Easter photos and visit the

Bunny! Digital Hot Shots
professional portrait
studio
photo packages start at
\$19.95. Choose from
3 Backgrounds! For
questions or appointments
please call 708-442-0166.

Where: North Riverside
Park Mall, 7501 W.
Cermak Road, Berwyn,
IL
Date: Through Saturday,
April 3rd
Time: 2p.m.-7p.m.
Easter Egg Scavenger

Hunt

Visit the Easter Bunny for
an Easter Egg Scavenger
Hunt through Hawthorn
Mall. MyPerks members
can pick up an Egg Hunt
Card in the MyPerks
Lounge just before the
event begins, then search
for Easter eggs on the
doors of participating
retailers. Registration
required. Visit www.shophawthornmail.com.
Where: Hawthorn Mall,
122 Hawthorn Center,
Vernon Hills, IL
Date: Saturday, April 3rd
Time: 11a.m. to noon
Eggstravaganza
Children can join the
Bunny in a hunt for eggs in
Prairie View Park. They

have split the hunt into
time slots to encourage
social distancing.
The hunt goes by fast,
so make sure you come
a little early to sign in for
your session. Children
must be accompanied by
an adult. Please provide
your own basket. Eggs
contain small toys and
candy, parental discretion
advised. For more
information, visit www.mortongroveparks.com
Where: Morton Grove
Park District, 6834
Dempster St., Morton
Grove, IL
Date: Friday, April 2nd
Time: 10a.m., to
12:30p.m.
Bridgeport Easter Egg

Hunt

The children's ministry
at Park Bridgeport is
hosting an Easter egg hunt
for the families in our
community. Please invite
others to join. Bring a
mask and meet us in the
green space of Schulze
& Burch Biscuit Co. All
are encouraged to stay
for their church service
afterwards at 10a.m.
in the same location.
Where: Schulze and
Burch Biscuit Co., Green
Space Park Community
Church Bridgeport., 1133
W. 35th St., Chicago, IL
Date: Sunday, April 4th
Time: 9:30a.m.

Exercise, Healthy Diet in Midlife May Prevent Serious Health Conditions



*Courtesy of the American
Heart Association*

Following a routine of
regular physical activity
combined with a diet
including fruits, vegetables
and other healthy foods
may be key to middle-aged
adults achieving optimal
cardiometabolic health
later in life, according to
new research using data
from the Framingham
Heart Study published
today in the *Journal
of the American Heart
Association*, an open access
journal of the American
Heart Association.

Cardiometabolic health
risk factors include the
metabolic syndrome, a
cluster of disorders such as
excess fat around the waist,
insulin resistance and high
blood pressure. Presence
of the metabolic syndrome
may increase the risk of
developing heart disease,
stroke and Type 2 diabetes.
Researchers noted it has
been unclear whether
adherence to both the
U.S. Department of Health
and Human Services' 2018
Physical Activity
Guidelines for Americans
and their 2015-2020

Dietary Guidelines for
Americans -- as opposed
to only one of the two -- in
midlife confers the most
favorable cardiometabolic
health outcomes later in
life. The physical activity
guidelines recommend
that adults achieve at least
150 minutes of moderate
or 75 minutes of vigorous
physical activity per
week, such as walking or
swimming. The dietary
guidelines, which were
updated in January 2021,
offer suggestions for
healthy eating patterns,
nutritional targets and
dietary limits.



El Ejercicio y la Dieta Saludable en la Mediana Edad Pueden Prevenir Problemas Graves de Salud

*Cortesía de la Asociación
Estadounidense del
Corazón*

Siguiendo una rutina de
actividad física regular,
combinada con una dieta
que incluya frutas, veg-
etales y otros alimentos
saludables puede ser la
clave para que los adultos
de mediana edad logren
una óptima salud cardio-
metabólica más tarde en
la vida, de acuerdo a una
nueva investigación, uti-
lizando datos del Estudio
del Corazón Framingham,
publicado hoy en *Journal
of the American Heart
Association*, diario de
acceso abierto de la Aso-

ciación Estadounidense
del Corazón. Los factores
cardiometabólicos de alto
riesgo incluyen el síndrome
metabólico, un grupo de
desórdenes, como el ex-
ceso de grasa alrededor
de la cintura, resistencia
a la insulina y alta presión
arterial. La presencia del
síndrome metabólico pu-
ede aumentar el riesgo de
desarrollar una enfermedad
cardíaca, una embolia y la
diabetes tipo 2. Los inves-
tigadores señalaron que
no ha quedado claro si el
cumplimiento de las Guías
de actividad física para
estadounidenses 2018 del
Departamento de Salud y
Servicios Humanos de EE.
UU. y sus Guías alimentar-

ias para estadounidenses
2015-2020, a diferencia
de solo una de las dos, en
la mediana edad, confiere
más resultados favorables
de salud cardiometabólica
más tarde en la vida. Las
guías de actividad física
recomiendan que los adul-
tos hagan por lo menos 150
minutos de ejercicio mod-
erado o 75 minutos de ac-
tividad física vigorosa por
semana, como caminar o
nadar. Las guías dietéticas,
que fueron actualizadas en
enero del 2021, ofrecen
sugerencias para patrones
de comida saludable, blan-
cos nutricionales y límites
dietéticos.

El Rep. García Introduce el Acta Nuestras Casas, Nuestros Votos

El lunes, el Congresista Jesús "Chuy" García (IL-04), la Congresista Mary Gay Scanlon (PA-05) y la Congresista Nikema Williams (GA-05) presentaron el Acta Nuestras Casas, Nuestros Votos, proyecto que facilita el registro de votantes para residentes de vivienda subsidiada federalmente, permitiéndoles registrarse para votar mientras firman su contrato de arrendamiento y verifican sus ingresos. El proyecto tiene 26 copatrocinadores originales. Las provisiones del Acta Nuestras Casas Nuestros Votos es igual a la popular Acta Nacional de Registro de Votantes de 1993 o la "Ley del Votante Motorizado" que permite a votantes elegibles inscribirse para votar directamente en el DMV mientras obtienen o renuevan su licencia de conducir. El Acta de Nuestras Casas Nuestros Votos



- Permite a los inquilinos elegibles e interesados en vivienda administrada por una Agencia de Vivienda Pública (PHA) inscribirse para votar mientras firman su documento de arrendamiento y verifican su ingreso sin dar una información por duplicado;
- Requiere que PHA transmita estos formularios de

registro de votantes a las autoridades electorales locales de manera oportuna;

- Propietarios privados designados de viviendas subsidiadas como "agentes de registro de votantes" responsables de distribuir los formularios de registro de votantes y ayudar a los inquilinos a completarlos si es necesario.

Siete Centros de Salud Reciben Fondos del Plan de Rescate Estadounidense



Un total de \$70,444,125 en fondos del subsidio del Plan de Rescate Estadounidense serán dirigidos a siete centros de salud comunitarios con ubicación en el 3er. Distrito Congresional de Illinois, como parte de un esfuerzo por aumentar las vacunas, la prueba y el tratamiento del COVID-19 para las comunidades más golpeadas y en más alto riesgo de la pandemia. Administrado por la Administración de Recursos y Servicios de Salud (HRSA) a partir del 1º de

abril, los \$6 mil millones en fondos beneficiarán a nivel nacional a cerca de 1,400 centros del país y 45 centros de salud en Illinois. Los siete centros de salud, con ubicaciones en IL-03 que están recibiendo subsidios como parte del Plan de Rescate Estadounidense incluyen a:

- Pillars Community Health - \$1,436,375
- Access Community Health Network - \$31,443,750
- Friend Family Health Center - \$6,156,875

- Howard Brown Health Center - \$6,226,875
- VNA Healthcare - \$16,730,125
- University of Illinois Medical Center - \$6,871,750
- TCA Health, Inc. - \$1,578,375

Para información detallada sobre como estos fondos son distribuidos a los centros de salud a nivel nacional, incluyendo estado por estado y un mapa interactivo de centros de salud, visite: <https://bphc.hrsa.gov/program-opportunities/american-rescue-plan/awards>

Crujiente, Tiernito y Jugoso

Este pollo frito a la perfección al estilo sureño lleva pepinillos cortados en ondas y es servido en un pan de papas tostado. Con nuestra nueva salsa de chile picante, el nuevo Spicy Crispy Chicken sandwich fue hecho para aquellos que lo prefieren crujiente, jugoso, tierno y picante.



McDelivery

Ordena por:

Uber Eats



DOORDASH

GRUBHUB

Spicy Crispy Chicken Sandwich



En McDonald's participantes. Los precios pueden ser más altos que en el restaurante. Se aplican tarifas de entrega o servicio. © 2021 McDonald's. "Sprite" es una marca registrada de The Coca Cola Company. © 2021 The Coca Company.

Actividades de Pascua en Chicago



Recopilado por Ashmar Mandou

Fotos de Pascua en North Riverside Park Mall

Visite el Centro Comercial de North Riverside para hacerse fotos de pascua y visitar al conejo Bunny! El precio de los paquetes de fotografía del estudio de fotos profesionales de Digital Hotshots comienza a \$19.95. Escoja de tres diferentes fondos! Para preguntas o citas llame al 708-442-0166.

Donde: North Riverside Park Mall, 7501 W. Cermak Road, Berwyn, IL
Fecha: Hasta el sábado, 3 de abril

Hora: 2 p.m. a 7 p.m.

Busca del Tesoro de Huevos de Pascua

Visite al Conejito de Pascua en una Busca del Tesoro de Huevos de Pascua en Hawthorn Mall. Los miembros de MyPerks pueden recoger un Egg Hunt Car en el MyPerks Lounge justo antes de que comience el evento,

después puede buscar los huevos en las puertas de las tiendas participantes. Se requiere la inscripción. Visite www.shophawthornmail.com

Donde: Hawthorn Mall, 122 Hawthorn Center, Vernon Hills, IL

Fecha: Sábado, 3 de abril
Hora: 11 a.m. al mediodía

Eggstravaganza

Los niños pueden unirse al conejito Bunny en una casa de huevos en Prairie View Park. Han dividido la caza en períodos de tiempo para guardar la distancia social. La caza va de prisa, así que asegúrese de llegar temprano para firmar para su sesión. Los niños deben ir acompañados de un adulto. Lleve su propia canasta. Los huevos contienen pequeños juguetes y dulces, se aconseja la discreción de los padres. Para más información, visite www.mortongroveparks.com

Donde: Morton Grove Park District, 6834 Dempster St., Morton Grove, IL
Fecha: Viernes, 2 de abril

Hora: 10 a.m. a 12:30 p.m.

Caza de Huevos de Pascua en Brigeport

El ministerio de niños de Park Bridgeport está organizando una búsqueda

de huevos de Pascua para las familias de nuestra comunidad. Invite a otros a acompañarnos. Traiga un cubrebocas y encuéntrenos en un espacio verde de Schulze & Burch Bis-

cuit Co. Se aconseja a todos quedarse después al servicio de la iglesia, a las 10 a.m. en el mismo lugar.

Donde: Schulze and Burch Biscuit Co., Green

Space Park Park Community Church Bridgeport, 1133 W. 35th St. Chicago, IL

Fecha: domingo, 4 de abril

Hora: 9:30 a.m.

THOUGHT ABOUT A CAREER CHANGE?

Lawndale Bilingual Newspaper is Seeking an

ADVERTISING REPRESENTATIVE

If you enjoy meeting people, and growing your own income, this may be the perfect opportunity for you.

The Lawndale Bilingual Newspaper is seeking a professional sale rep who is organized, creative, reliable, and enthusiastic to join our team. Sales experience is encouraged, however training is provided to the candidate who displays a passion to learn and grow in a competitive, yet nurturing environment. Candidates should bring a basic knowledge of social media along with original ideas to increase our presence. Generous commission plus based salary will be offered.

Call at 708-656-6400 ext. 116

5533 W. 25th Street
Cicero, IL 60804

708-656-6400

LAWNDALE NEWS





Quality Since 1934

Lifetime Warranty • Complete Car Care Service
Clear Coat Paint Specialist • Computerized Estimates
Theft Repair • Glasswork • Detailing

Intelligent, Professional Service
Quality, State-of-the-Art repairs

**INSURANCE
CLAIMS
SPECIALISTS**

FAMILY OPERATED
FOR 86 YEARS



www.erialasalle.com

DIGITALLY LINKED
TO ALL MAJOR
INSURANCE COMPANY

2 CONVENIENT LOCATIONS

312-337-3903 • 773-762-5571

146 W. Erie Street
NW Corner of Erie & Lasalle

2440 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60623

Calidad desde 1934

Garantía de por vida • Servicio de Cuidado
Completo del Auto • Especialistas de Pintura de Capa Clara
• Estimados Computarizados
Reparación por Robo • Trabajo en Ventanas • Detallado

Servicio Profesional e Inteligente
Reparaciones Vanguardistas de Calidad

**ESPECIALISTAS
EN RECLAMOS
DE SEGURO**

OPERADO EN FAMILIA
POR 86 AÑOS



www.erialasalle.com

DIGITALMENTE
ENLAZADO CON LA
MAYORIA DE LAS COMPAÑIAS
DE SEGURO

2 CONVENIENT LOCATIONS

312-337-3903 • 773-762-5571

2440 S. Kedzie Avenue • Chicago, IL 60623

City of Chicago Launches 2021 One Summer Chicago Application

The Chicago Department of Family and Support Services (DFSS) on Monday announced the launch of the 2021 One Summer Chicago (OSC) application. OSC 2021 will run from July 5 to August 13 and will include remote and socially-distanced, in-person job and life-skills training for youth ages 14 to 24. The application deadline is Friday, June 11 at OneSummerChicago.org. Over 21,000 slots are available. For Summer 2021, young people will be compensated for participating in career exploration opportunities in fields such as coding and tech, healthcare, media and more. Returning this year



under the OSC portfolio (CYSC), Everyone Can include the Chicago Code, Photography for all Youth Service Corps programs and more.

City Announces 'It's Wrong, Know Your rights' Campaign



The City of Chicago on Tuesday announced the City's first-ever campaign to address and raise awareness about human trafficking and exploitation at a citywide level. This new campaign, "It's Wrong, Know Your Rights" is aimed at ensuring that victims and survivors who have experienced human trafficking or workplace exploitation understand

their rights and see that there are vital resources and services available to them. This targeted and powerful awareness campaign was created through the City and Pahnke Chicago's pro-bono partnership, "By Chicago, For Chicago", and will ensure that individuals who have experienced exploitation and/or human trafficking understand their rights

by using public signage in high-traffic areas of Chicago. This campaign will provide the public with information about their rights and the critical City and nonprofit resources services available to them by utilizing digital billboards, public transit signage and a newly created microsite at www.chicago.gov

El Programa de Becas Hilco Collegege Anuncia una Beca Anual para Estudiantes



Hilco Global anunció, por tercer año consecutivo, que ofrecerá dos oportunidades de becas para estudiantes que vivan en la comunidad de La Villita de Chicago. El Programa de Becas de Hilco, llamado "Hilco Scholars", está aceptando ahora solicitudes en www.HilcoScholars.com para candidatos calificados que estén asistiendo o planeen asistir a uno de los Colegios de la Ciudad de Chicago. El proceso

de solicitud va de ahora al 2 de mayo del 2021 y la beca será entregada antes de empezar el semestre de otoño del 2021. La beca del 2021 será otorgada a dos estudiantes que vivan en el barrio de La Villita, que estén cursando un título en un programa de comercio especializado en uno de los siete Colegios de la Ciudad de Chicago. Será otorgada cada año académico y es renovable por hasta dos años si los estudiantes

continúan con buenas calificaciones académicas y cumplen con el criterio de elegibilidad. La beca otorgada puede ser utilizada para gastos relacionados con la educación, incluyendo colegiatura, cobros, libros y equipo necesitado para completar el programa del diploma. Visite la página de Hilco Scholars en www.HilcoScholars.com para más información y empezar el proceso de solicitud.



La Ciudad Anuncia la Campaña 'Está Mal, Conozca sus Derechos'

El martes, la Ciudad de Chicago anunció la primera campaña de la Ciudad para atender y hacer conciencia sobre el tráfico humano y la explotación a nivel de la ciudad. Esta nueva campaña, "Está Mal, Conozca sus Derechos" está destinada a garantizar que las víctimas y sobrevivientes que han experimentado el tráfico humano o la explotación

en el trabajo, entiendan sus derechos y vean que existen recursos vitales y servicios disponible a ellos. Esta poderosa y dirigida campaña de concientización fue creada a través de la afiliación pro-bono de City and Pahnke Chicago, "Por Chicago, Para Chicago" y garantizará que las personas que han experimentado explotación y/o

tráfico humano, entiendan sus derechos utilizando letreros públicos en áreas de extenso tráfico de Chicago. Esta campaña brindará al público información sobre sus derechos y los servicios de recursos indispensables de la Ciudad disponibles para ellos utilizando cartelera digitales, letreros de tránsito público y el recién creado micrositio en www.chicago.gov

JUNTOS SÍ PODEMOS

Porque las vacunas ya están aquí y no debemos dar ni un paso atrás contra el COVID y otras variantes del virus.

Pero es importante seguir usando mascarillas bien ajustadas que nos cubran la nariz y la boca, mantener una distancia de al menos 6 pies de otras personas y evitar multitudes.

Y cuando sea nuestro turno, vamos a ponernos la vacuna.

Infórmate en cdc.gov/coronavirus-es



JUNTOS SÍ PODEMOS

TERRENOS DE VENTA EN ECUADOR

DOBLE SU DINERO INVIRTIENDO EN GANADERIA, CACAO, TECA O BALSA



Aproveche esta oportunidad de hacer rendir su dinero en forma segura y rentable. Plusvalía - Alto retorno a su inversión

TERRENOS con agua abundante, con 6 puntos de agua y dos ríos,

Excelente oportunidad de invertir en agricultura orgánica. Los terrenos están rodeada de árboles de balsa. Ubicación inmejorable, se encuentra cerca de la carretera principal en el pueblo San Pedro cerca a El Triunfo, provincia del Cañar a tan solo 1 hora de Guayaquil y 3 horas a Cuenca. La tierra siempre gana plusvalía. Su valor siempre sube a pesar de cualquier circunstancia económica del país.

La agricultura es la mejor inversión en este momento. El rendimiento de su inversión supera con creces los intereses bancarios. Es una gran oportunidad para jóvenes o personas que estén pensando en retirarse con deseos de poner a trabajar su dinero con ganancias seguras.

El clima es perfecto para sembrar árboles de alto rendimiento económico como la teca y balsa y plantaciones comerciales de cacao, yuca, banano o bien pastizales para ganadería. Las opciones son innumerables. Su inversión puede ser en muchísimas plantaciones de alto valor y rendimiento.

Las plantaciones de árboles necesitan poca supervisión durante su crecimiento, por ello es que esta es una oportu-

nidad inmejorable para residentes en el extranjero.

No es necesario el cuidado constante de las plantaciones. Es una oportunidad de inversión inmejorable. Ud. puede recuperar su inversión en tan solo un par de años con una plantación de cacao o bien a lo más en 4 años si es una plantación de balsa.

Por su ubicación, la finca es también susceptible de lotificación y urbanización.

LLAMAR AL 708-983-3420

PRECIOS PARA VENDERSE

Para más información llame o envíe un correo electrónico a pilar.dazzo@chicagonet.net

VISIT: www.terrenosdeventaecuador.com

Chicago Tool Library Helps Chicagoans Prepare for Spring



Sharing is the name of the game at the Chicago Tool Library and they've got everything you need to borrow to get ready for the spring season. It's time to spruce up yards and gardens and the Tool Library is here to help. They have all the tools you might need, from rototillers to power washers, and they even have hundreds of free seeds to get your garden started. The Chicago Tool Library is a nonprofit lending library located in Bridgeport that works a lot like a book library

but, instead of books, they house an inventory of tools and equipment for building, gardening, and home repair, and they also lend other unexpected items like stand mixers, pasta machines, podcasting microphones, a 3D printer, and even camping equipment. The Tool Library makes it easy for anyone to get their library card and start borrowing. Learn more about joining the library or donating tools to their inventory at chicagotoollibrary.org.

La Biblioteca de Herramientas de Chicago Ayuda a los Habitantes de Chicago a Prepararse para la Primavera

Compartir es el nombre del juego de la Biblioteca de Herramientas de Chicago y tienen todo lo que usted necesita pedir prestado para estar listo para la temporada de primavera. Es hora de arreglar patios y jardines y la Biblioteca de Herramientas puede ayudarles. Tienen todas las herramientas que usted pueda necesitar, desde motocultivadores a lavadoras a presión e inclusive tienen cientos de semillas gratuitas para que usted empiece su jardín. La Biblioteca de Herramientas de Chicago es una biblioteca de préstamos, no lucrativa, localizada en Bridgeport, que funciona como un libro de biblioteca, pero, en vez de libros tienen un in-



ventario de herramientas y equipo para construir, para jardinería y para reparaciones del hogar, y prestan también artículos inesperados, como batidoras de pie, máquinas de pasta, micrófonos de podcasting, una impresora 3D e incluso equipo de campamento. La Biblioteca de Herramientas facilita a todos tener su tarjeta de la biblioteca y empezar a pedir prestado. Más información sobre como unirse a la biblioteca o donar herramientas a su inventario en chicagotoollibrary.org.

REAL ESTATE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION
U.S. BANK NATIONAL ASSOCIATION, AS TRUSTEE FOR THE C-BASS MORTGAGE LOAN ASSET-BACKED CERTIFICATES, SERIES 2007-MX1
Plaintiff,

-v-
DAVID E. TOWNSEND, UNKNOWN OWNERS-TENANTS AND NON-RECORD CLAIMANTS
Defendants
19 CH 6728
4236 W. LAKE STREET
CHICAGO, IL 60624

NOTICE OF SALE

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above cause on February 13, 2020, an agent for The Judicial Sales Corporation, will at 10:30 AM on April 13, 2021, at The Judicial Sales Corporation, One South Wacker Drive, CHICAGO, IL, 60606, sell at a public sale to the highest bidder, as set forth below, the following described real estate: Commonly known as 4236 W. LAKE STREET, CHICAGO, IL 60624
Property Index No. 16-10-405-033-0000
The real estate is improved with a mixed use commercial/residential building with apartment and commercial area totaling 6 units or less. The judgment amount was \$103,290.57. Sale terms: 25% down of the highest bid by certified funds at the close of the sale payable to The Judicial Sales Corporation. No third party checks will be accepted. The balance, including the Judicial Sale fee for the Abandoned Residential Property Municipality Relief Fund, which is calculated on residential real estate at the rate of \$1 for each \$1,000 or fraction thereof of the amount paid by the purchaser not to exceed \$300, in certified funds or wire transfer, is due within twenty-four (24) hours. No fee shall be paid by the mortgagee acquiring the residential real estate pursuant to its credit bid at the sale or by any mortgagee, judgment creditor, or other lienor acquiring the residential real estate whose rights in and to the residential real estate arose prior to the sale. The subject property is subject to general real estate taxes, special assessments, or special taxes levied against said real estate and is offered for sale without any representation as to quality or quantity of title and without recourse to Plaintiff and in "AS IS" condition. The sale is further subject to confirmation by the court.

Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale. The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information.

If this property is a condominium unit, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments and the legal fees required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g)(1) and (g)(4). If this property is a condominium unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale other than a mortgagee shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g-1).

IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW.

You will need a photo identification issued by a government agency (driver's license, passport, etc.) in order to gain entry into our building and the foreclosure sale room in Cook County and the same identification for sales held at other county venues where The Judicial Sales Corporation conducts foreclosure sales. For information, examine the court file, CODILIS & ASSOCIATES, P.C. Plaintiff's Attorneys, 15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100, BURR RIDGE, IL, 60527 (630) 794-9876

THE JUDICIAL SALES CORPORATION
One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE
You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.tjsc.com for a 7 day status report of pending sales.

CODILIS & ASSOCIATES, P.C.
15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100
BURR RIDGE IL, 60527
630-794-5300
E-Mail: pleadings@il.cslegal.com
Attorney File No. 14-18-13124
Attorney ARDC No. 00468002
Attorney Code. 21762
Case Number: 2018CH15251
TJSC#: 41-360

NOTE: Pursuant to the Fair Debt Collection Practices Act, you are advised that Plaintiff's attorney is deemed to be a debt collector attempting to collect a debt and any information obtained will be used for that purpose.
Case # 19 CH 6728

HOUSES FOR SALE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION
NATIONSTAR MORTGAGE LLC D/B/A MR. COOPER
Plaintiff,

-v-
JANNIE ARMSTRONG, CITY OF CHICAGO, UNKNOWN OWNERS AND NONRECORD CLAIMANTS
Defendants
2018CH15251
722 N TRUMBULL AVE
CHICAGO, IL 60624
NOTICE OF SALE

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above cause on March 21, 2019, an agent for The Judicial Sales Corporation, will at 10:30 AM on April 27, 2021, at The Judicial Sales Corporation, One South Wacker Drive, CHICAGO, IL, 60606, sell at a public sale to the highest bidder, as set forth below, the following described real estate: Commonly known as 722 N TRUMBULL AVE, CHICAGO, IL 60624
Property Index No. 16-11-202-034-0000
The real estate is improved with vacant land. Sale terms: 25% down of the highest bid by certified funds at the close of the sale payable to The Judicial Sales Corporation. No third party checks will be accepted. The balance, including the Judicial Sale fee for the Abandoned Residential Property Municipality Relief Fund, which is calculated on residential real estate at the rate of \$1 for each \$1,000 or fraction thereof of the amount paid by the purchaser not to exceed \$300, in certified funds or wire transfer, is due within twenty-four (24) hours. No fee shall be paid by the mortgagee acquiring the residential real estate pursuant to its credit bid at the sale or by any mortgagee, judgment creditor, or other lienor acquiring the residential real estate whose rights in and to the residential real estate arose prior to the sale. The subject property is subject to general real estate taxes, special assessments, or special taxes levied against said real estate and is offered for sale without any representation as to quality or quantity of title and without recourse to Plaintiff and in "AS IS" condition. The sale is further subject to confirmation by the court.

Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale. The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information.

If this property is a condominium unit, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments and the legal fees required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g)(1) and (g)(4). If this property is a condominium unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale other than a mortgagee shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g-1).

IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW.

You will need a photo identification issued by a government agency (driver's license, passport, etc.) in order to gain entry into our building and the foreclosure sale room in Cook County and the same identification for sales held at other county venues where The Judicial Sales Corporation conducts foreclosure sales. For information, examine the court file, CODILIS & ASSOCIATES, P.C. Plaintiff's Attorneys, 15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100, BURR RIDGE, IL, 60527 (630) 794-9876

THE JUDICIAL SALES CORPORATION
One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE
You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.tjsc.com for a 7 day status report of pending sales.

CODILIS & ASSOCIATES, P.C.
15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100
BURR RIDGE IL, 60527
630-794-5300
E-Mail: pleadings@il.cslegal.com
Attorney File No. 14-18-13124
Attorney ARDC No. 00468002
Attorney Code. 21762
Case Number: 2018CH15251
TJSC#: 41-360

NOTE: Pursuant to the Fair Debt Collection Practices Act, you are advised that Plaintiff's attorney is deemed to be a debt collector attempting to collect a debt and any information obtained will be used for that purpose.
Case # 2018CH15251
13166381

HOUSE FOR SALE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION
DEUTSCHE BANK NATIONAL TRUST COMPANY, AS TRUSTEE FOR GSAMP TRUST 2006-HE1
Plaintiff,

-v-
JERMAINE BEARD, CITY OF CHICAGO DEPARTMENT OF WATER, HARRIS N.A., CITY OF CHICAGO, NHS REDEVELOPMENT CORPORATION, UNKNOWN OWNERS AND CLAIMANTS
Defendants
18 CH 09518
1049 S. MAYFIELD AVENUE
CHICAGO, IL 60644
NOTICE OF SALE

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above cause on January 16, 2020, an agent for The Judicial Sales Corporation, will at 10:30 AM on May 4, 2021, at The Judicial Sales Corporation, One South Wacker Drive, CHICAGO, IL, 60606, sell at a public sale to the highest bidder, as set forth below, the following described real estate: Commonly known as 1049 S. MAYFIELD AVENUE, CHICAGO, IL 60644
Property Index No. 16-17-407-016-0000
The real estate is improved with a single family residence. The judgment amount was \$250,909.08. Sale terms: 25% down of the highest bid by certified funds at the close of the sale payable to The Judicial Sales Corporation. No third party checks will be accepted. The balance, including the Judicial Sale fee for the Abandoned Residential Property Municipality Relief Fund, which is calculated on residential real estate at the rate of \$1 for each \$1,000 or fraction thereof of the amount paid by the purchaser not to exceed \$300, in certified funds or wire transfer, is due within twenty-four (24) hours. No fee shall be paid by the mortgagee acquiring the residential real estate pursuant to its credit bid at the sale or by any mortgagee, judgment creditor, or other lienor acquiring the residential real estate whose rights in and to the residential real estate arose prior to the sale. The subject property is subject to general real estate taxes, special assessments, or special taxes levied against said real estate and is offered for sale without any representation as to quality or quantity of title and without recourse to Plaintiff and in "AS IS" condition. The sale is further subject to confirmation by the court.

Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale. The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information.

If this property is a condominium unit, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments and the legal fees required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g)(1) and (g)(4). If this property is a condominium unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale other than a mortgagee shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g-1).

IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW.

You will need a photo identification issued by a government agency (driver's license, passport, etc.) in order to gain entry into our building and the foreclosure sale room in Cook County and the same identification for sales held at other county venues where The Judicial Sales Corporation conducts foreclosure sales.

For information, Alexander Potestivo, POTESTIVO & ASSOCIATES, P.C. Plaintiff's Attorneys, 223 WEST JACKSON BLVD, STE 610, Chicago, IL, 60606 (312) 263-0003. Please refer to file number 111928.
THE JUDICIAL SALES CORPORATION
One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE
You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.tjsc.com for a 7 day status report of pending sales.

POTESTIVO & ASSOCIATES, P.C.
223 WEST JACKSON BLVD, STE 610
Chicago IL, 60606
312-263-0003
E-Mail: ipleadings@potestivolaw.com
Attorney File No. 111928
Attorney Code. 43932
Case Number: 18 CH 09518
TJSC#: 40-368

NOTE: Pursuant to the Fair Debt Collection Practices Act, you are advised that Plaintiff's attorney is deemed to be a debt collector attempting to collect a debt and any information obtained will be used for that purpose.
Case # 18 CH 09518
13166577

HOUSE FOR SALE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION
REVERSE MORTGAGE FUNDING LLC
Plaintiff,

-v-
EDMOND YOUNG, UNITED STATES OF AMERICA - DEPARTMENT OF HOUSING AND URBAN DEVELOPMENT
Defendants
2020CH05423
1336 SOUTH AVERS ST
CHICAGO, IL 60623
NOTICE OF SALE

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above cause on March 23, 2021, an agent for The Judicial Sales Corporation, will at 10:30 AM on May 6, 2021, at The Judicial Sales Corporation, One South Wacker Drive, CHICAGO, IL, 60606, sell at a public sale to the highest bidder, as set forth below, the following described real estate: Commonly known as 1336 SOUTH AVERS ST, CHICAGO, IL 60623
Property Index No. 16-23-109-033-0000
The real estate is improved with a residence. Sale terms: 25% down of the highest bid by certified funds at the close of the sale payable to The Judicial Sales Corporation. No third party checks will be accepted. The balance, including the Judicial Sale fee for the Abandoned Residential Property Municipality Relief Fund, which is calculated on residential real estate at the rate of \$1 for each \$1,000 or fraction thereof of the amount paid by the purchaser not to exceed \$300, in certified funds or wire transfer, is due within twenty-four (24) hours. No fee shall be paid by the mortgagee acquiring the residential real estate pursuant to its credit bid at the sale or by any mortgagee, judgment creditor, or other lienor acquiring the residential real estate whose rights in and to the residential real estate arose prior to the sale. The subject property is subject to general real estate taxes, special assessments, or special taxes levied against said real estate and is offered for sale without any representation as to quality or quantity of title and without recourse to Plaintiff and in "AS IS" condition. The sale is further subject to confirmation by the court.

Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale. The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information.

If this property is a condominium unit, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments and the legal fees required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g)(1) and (g)(4). If this property is a condominium unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale other than a mortgagee shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g-1).

IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW.

You will need a photo identification issued by a government agency (driver's license, passport, etc.) in order to gain entry into our building and the foreclosure sale room in Cook County and the same identification for sales held at other county venues where The Judicial Sales Corporation conducts foreclosure sales. For information, examine the court file, CODILIS & ASSOCIATES, P.C. Plaintiff's Attorneys, 15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100, BURR RIDGE, IL, 60527 (630) 794-9876

THE JUDICIAL SALES CORPORATION
One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE
You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.tjsc.com for a 7 day status report of pending sales.

CODILIS & ASSOCIATES, P.C.
15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100
BURR RIDGE IL, 60527
630-794-5300
E-Mail: pleadings@il.cslegal.com
Attorney File No. 14-20-00794
Attorney ARDC No. 00468002
Attorney Code. 21762
Case Number: 2020CH05423
TJSC#: 41-427

NOTE: Pursuant to the Fair Debt Collection Practices Act, you are advised that Plaintiff's attorney is deemed to be a debt collector attempting to collect a debt and any information obtained will be used for that purpose.
Case # 2020CH05423
13166496

HOUSE FOR SALE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION
HSBC BANK USA NA AS INDENTURE TRUSTEE FOR THE REGISTERED HOLDERS OF RENAISSANCE HOME EQUITY LOAN TRUST 2007-2;
Plaintiff,

-v-
MELODY DOYLE DEHART; CITY OF CHICAGO; UNKNOWN OWNERS AND NONRECORD CLAIMANTS;
Defendants,
19 CH 14562

NOTICE OF SALE
PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above entitled cause Intercounty Judicial Sales Corporation will on Tuesday, May 4, 2021 at the hour of 11 a.m. in their office at 120 West Madison Street, Suite 718A, Chicago, Illinois, sell at public auction to the highest bidder for cash, as set forth below, the following described mortgaged real estate: P.I.N. 16-09-423-034-0000.

Commonly known as 4906 West Washington Boulevard, Chicago, IL 60644. The mortgaged real estate is improved with a single family residence. If the subject mortgaged real estate is a unit of a common interest community, the purchaser of the unit other than a mortgagee shall pay the assessments required by subsection (g-1) of Section 18.5 of the Condominium Property Act.

Sale terms: 10% down by certified funds, balance, by certified funds, within 24 hours. No refunds. The property will NOT be open for inspection.

For information call Law Clerk at Plaintiff's Attorney, The Wirbicki Law Group, 33 West Monroe Street, Chicago, Illinois 60603. (312) 360-9455. W18-1428
INTERCOUNTY JUDICIAL SALES CORPORATION
intercountyjudicialsales.com
13166133

ASSUMED NAME

Notice is hereby given, pursuant to "An Act in relation to the use of an Assumed Business Name in the conduct or transaction of Business in the State," as amended, that a certification was registered by the undersigned with the County Clerk of Cook County.

Registration Number: Y21005981 on February 17, 2021

Under the Assumed Business Name of **LARRY AND SONS SEWER AND DRAIN** with the business located at: 8721 FULLERTON AVE, RIVER GROVE, IL 60171

The true and real full name(s) and residence address of the owner(s)/partner(s) is:

Owner/Partner Full Name
HILARIO LARRY OROZCO
Complete Address
8721 FULLERTON AVE
RIVER GROVE, IL 60171, USA

APT. FOR RENT**FOUR FLAT FOR SALE****IN LITTLE VILLAGE APTS. FOR RENT**

for non smokers, non drinkers ,no pets

CALL 312-530-2836
773-951-0409

REAL ESTATE**69th St / California**

5 rms, 2 Bdrm, 2nd Fl., Owner Heated, off street parking, close to hospital and transportation, \$870 month + 1 1/2 month sec dep.

O'BRIEN FAMILY REALTY

Agent Owned

773-581-7883

53

HELP WANTED

53

HELP WANTED

NOW HIRING

ROOFING COMPANY IN SUMMIT, IL
Is looking for helpers to work on roofs, and for siding installers. We provide trucks and tools.

ESTAMOS CONTRATANDO

ROOFING COMPANY IN SUMMIT, IL
Buscamos ayudantes para trabajar en techos e instaladores de revestimientos (siding).
Nosotros proporcionamos camiones y herramientas.

708-458-7988

13166496

53 HELP WANTED

Experienced Fence Installers Needed Bricklayers & Helpers Needed
773-502-6600

53 HELP WANTED

INVIERTA EN LA COMUNIDAD COMPRE EN TIENDAS LOCALES



53 HELP WANTED

WE'RE HIRING

- Route Service Sales Representative - 4 Day Work Week
- Route Service Sales
- Representative-Sanis - 4 Day Work Week
- Custodian
- Loader/Unloader
- Garment Sorter - 2nd Shift
- Advanced Management Candidate •Intern

• No weekends	• Affordable benefits (medical, dental, vision)
• Competitive pay	• 401K, profit sharing, employee stock ownership program
• Weekly paycheck	
• Advancement Opportunities	

Please apply online to be considered!
 www.Cintas.com
cintas.jobs 

53 HELP WANTED

NECESITAMOS LIMPIADORES DE ALFOMBRAS

Y LIMPIADORES de conductos de aire y limpieza de construcción. No se requiere experiencia, **ENTRENAREMOS**. Excelente salario, jornada completa con tiempo extra.

Call 847-564-1300

3213 DOOLITTLE DR. NORTHBROOK, IL 60062

Perfection Cleaning Service

53 HELP WANTED

Fabricación

¡APLIQUE HOY!

¡Se necesitan operadores de maquinaria! Panek Precision en Northbrook, IL está contratando para múltiples puestos!

Tenemos seguro médico Blue Cross, un programa 401k y otros beneficios. A continuación se detallan los puestos que actualmente estamos contratando: CNC, Sinico, Screw Machinist - Configuración y operadores - para Gildemeister, Davenport, ACME, Brown & Sharpe o New Britain - turnos diurnos y nocturnos disponibles. LLAME A

Jesse 847-291-9755 x116
o envíe su curriculum vitae por correo electrónico
jjgomez@panekprecision.com

EOE

Se Solicita

OPERADORES DE MAQUINA

Turno de 8am-4:30pm

No experiencia necesaria. Aplicar de 10am-2pm
 4712-16 W. Rice Street in Chicago, IL 60651

CAL-ILL GASKET 773-287-9605

FULL TIME POSITION PAINTER

Corporation or DBA necessary
 Must have own painting tools and transportation
 Must speak basic English
 Hourly Rates start from \$18/hr based on experience
 Steady work guaranteed/pay



Call VJ 312-912-4448

PANEK PRECISION EN NORTHBROOK, IL

¡NECESITA!

Solicita personal responsable para Labores Generales (empaques, sorteo, despacho, maquinistas, etc.)

Se Ofrece: Pagos Competitivos, Crecimiento Profesional, Seguro Médico, Programa de 401K y otros beneficios. Contamos con turnos diurnos y nocturnos. Para más información comunicarse con el Sr. Jesse Gomez **(847)291-9755 ext. 116** o enviar su Curriculum Vitae al correo electrónico: **jjgomez@panekprecision.com**

SMITTY'S TREE SERVICE, INC.

We are looking for a **MECHANIC** that can work on engines, transmissions, brakes, electrical, forklifts, Hi-Reaches, welding, hydraulic work & various machines. We have a fleet of 30 trucks & about 40 different pieces of equipment.

ALSO LOOKING FOR GROUNDSMEN, CLASS B OR C DRIVERS

Employee needs to be self motivated and willing to work hard. CDL license is a plus but not mandatory..

708-385-2814
 12736 S. Ridgeway, Alsip, Il.

Please stop in and fill out an application/interview looking to hire ASAP to the right candidate.

HELP WANTED/SE NECESITA AYUDA

Women packers for a spice company more information **CALL ART. IN THE MORNING BETWEEN 7AM TO 10AM LEAVE MESSAGE**

Se necesitan mujeres para empacar en una Compañía de condimentos. Para más información **llamar a ART POR LA MAÑANA ENTRE LAS 7AM A 10AM DEJAR UN MENSAJE**

(708) 533-6466



COMPañIA DE COSTURA

NECESITA CORTADORES DE TELA CON EXPERIENCIA

Para el primer y segundo turno, tiempo completo para costureras y presores empacadores y control de calidad para prendas de vestir como blazers, jackets, camisas y pantalones. Debe tener documentos legales para trabajar. El trabajo es tiempo completo todo el año y oportunidades de tiempo extra, buen pago y ofrecemos seguro.

LLAME PRIMERO AL 773-545-0990 Y SI NO CONTESTAN LLAMAR AL 847-476-4999
 3500 N. Kostner Ave. Chicago, IL 60641

ADVERTISE WITH US TODAY ANUNCIENSE AQUI

708-656-6400

J.R. TRANSPORT esta contratando CHOFERES

con licencia CDL clase A y **OWNER OPERATORS**, Trabajo local, buen salario. Se prefiere experiencia en "flatbed"

SOLICITO MECANICO DE DIESEL

Horario Lunes a Sabado Salario basado en experiencia Aplicar en persona en el **5130 Polk St. Chicago, IL 60644**

Pregunte por Jesus Ruiz o Alfredo Hernandez
708-458-9758

SE NECESITA CARNICERO

7622 N. PAULINA • CHICAGO

Debe tener papeles legales para trabajar en los EEUU. Debe ser responsable. Tiempo completo. Tiene que hablar un poquito de Inglés. SALARIO de \$15 a \$16 per hour.

PUEDA GANAR MAS DE ACUERDO A SU EXPERIENCIA
 Llamar al **773-764-6273**



53 HELP WANTED

53 HELP WANTED

104 Professional Service

104 Professional Service

Classic Deviled Eggs

Compañía Solicita **PINTORES Y CARPINTEROS**

Con experiencia. Trabajo en suburbios de Chicago. Debe tener su propio vehículo y herramientas básicas.
Llamar únicamente entre 9AM-5PM
630-375-9980

Horween Leather Company, Chicago, IL

NECESITA

Descripcion del trabajo:

- Molinos en marcha para teñir cuero
- Ejecución de maquinas de fabricación de cuero
- Capaz de seguir una formula para mezclar tintes
- Pegar cuero en pantallas para secar
- Apilar cuero en carros
- Colgar cuero para secar
- Sacar o alimentar cuero de las maquinas
- Tratar el cuero
- Requiere trabajo fisico

Beneficios:

- Seguro médico de salud, dental, vista y discapacidad, 401(k) disponible con un 25% de contribución de la empresa
 - Vacaciones pagas
 - Dias de enfermedad pagados (regla de los días de enfermedad de Chicago)
 - 12 días festivos pagados al año
 - Tipo de trabajo: tiempo completo
- Pago \$13.64 para empezar, \$14.64 después de probatorio (60 dias)
Oportunidad de ganar más pago

Contacto:

Elena@Horween.com

104 Professional Service

104 Professional Service

IMPORT AND EXPORT RAMIREZ

Partes para Licuadoras
Blender Parts

Chicago, IL.



TEL: 773-990-0789 / TEL: 773-209-3700

Pacifico Spa

We offer relaxing anti stress massages. Light massages more than just a massage. Given by professionals who will attend you with pleasure.



Ofrecemos masajes relajantes anti estrés. Masajes ligeros más que un simple masaje. Dada por profesionales que te atenderán con gusto.

**RELAXING
YOUR
BODY**

We are located at:
2851 W. Belmont Ave.
Open from 9am to 8pm
773-245-8915



Ingredients

Deselect All
6 eggs
1/4 cup mayonnaise
1 teaspoon white vinegar
1 teaspoon yellow mustard
1/8 teaspoon salt
Freshly ground black pepper
Smoked Spanish paprika, for garnish

- 1.Remove shells from eggs, and halve lengthwise with a knife.
- 2.Carefully remove the yolks, and place in a medium bowl.
- 3.Mash yolks with a fork, and add remaining ingredients.
- 4.Very carefully spoon mixture back into the egg white halves. Garnish with a light sprinkling of paprika (optional).

SOUREK FUNERAL HOME

5645 W. 35th St. • Cicero, IL 60804
sourekfuneralhome@comcast.net



**Traditional and Cremation
ervices at Affordable Prices**

PRECIOS BAJOS

sourekfuneralhome.com

708-652-6661



Allen Construction Capital Management

EXTERIOR

- Plumbing • Vinyl Siding
- New Garage • Tuckpointing • Roofing & Gutters • Heating & Cooling • Porches & Decks

INTERIOR

- Kitchens & Bathrooms • Hardwood Flooring • Finish Carpenters • Tile Flooring • Clean Out • Electrical Work • Painting & Drying • Recreation Room

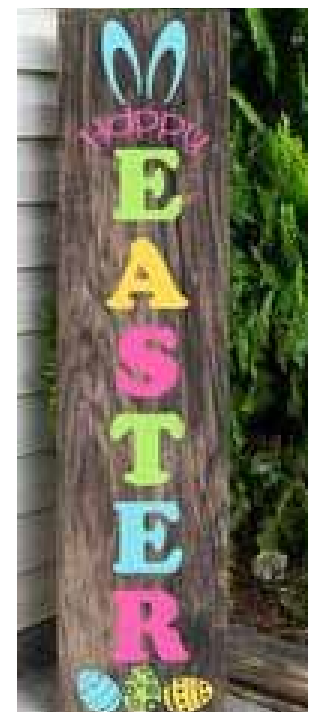
**WE DO
INSURANCE
WORK**

LICENSED, BONDED, INSURED

**CALL FOR FREE
ESTIMATE**



847-744-1259



**Notice Invitation to Bid to
METROPOLITAN WATER RECLAMATION DISTRICT OF GREATER CHICAGO**

Sealed proposals, endorsed as above, will be submitted back to the District via an electronic upload to the Bonfire Portal only, from the date of the Invitation to Bid, up to 11:00 A.M. (Chicago time), on the bid opening date, and will be opened publicly as described in the Invitation to Bid by the Director of Procurement and Materials Management or designee at 11:00 AM on the stated bid opening date below for:

**CONTRACT 11-187-AF
DEMOLITION FOR ADDISON CREEK CHANNEL IMPROVEMENTS, SSA**

Bid Opening: May 4, 2021

Compliance with the District's Affirmative Action Ordinance Revised Appendix D, Appendices C, V and the Multi Project Labor Agreement is required on this Contract.

**CONTRACT 20-684-12
PAINTING OF FINAL TANKS AT VARIOUS LOCATIONS (RE BID)**

Bid Opening: April 27, 2021

Compliance with the District's Affirmative Action Ordinance Revised Appendix D, Appendices C, K and the Multi Project Labor Agreement is required on this Contract.

The above is an abbreviated version of the Notice Invitation to Bid. A full version which includes a brief description of the project and/or service can be found on the District's website, www.mwrd.org; the path is as follows: Doing Business → Procurement and Materials Management → Contract Announcements.

Specifications, proposal forms and/or plans may be obtained from the Department of Procurement and Materials Management by downloading online from the District's website at www.mwrd.org (Doing Business → Procurement & Materials Management → Contract Announcements). No fee is required for the Contract Documents. Any questions regarding the downloading of the Contract Document should be directed to the following email: contractdesk@mwrd.org or call 312-751-6643.

Chicago, Illinois
April 1, 2021

Metropolitan Water Reclamation District of Greater Chicago
By Darlene A. LoCascio
Director of Procurement and Materials Management